

Centre des entreprises

Région de la capitale nationale

Au service du monde des affaires. On y reçoit des renseignements et des conseils sur les programmes et les services gouvernementaux, ainsi que sur les autres formes d'aide offertes au commerce et à l'industrie.

Situé à Ottawa, il fait partie du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Centre des entreprises (34/2)
Ministère de l'Industrie et du Commerce
235, rue Queen, 1^e étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. (613) 995-5771
Télex: 053-4123

Bien situé au centre-ville, il est efficace et pratique pour les gens d'affaires canadiens ou étrangers qui veulent s'y retrouver dans les bureaux du gouvernement à Ottawa.

Des réponses précises sont fournies aux commerçants et industriels qui se posent des questions sur les services et programmes du ministère de l'Industrie et du Commerce, ainsi que des autres ministères et agences du gouvernement. Les conseillers s'y connaissent très bien. Ils entretiennent des contacts continuels avec les ministères et les agences des niveaux fédéral et provincial; ils sont à l'affût des courants économiques et commerciaux; leurs banques de données sont constamment remises à jour. Leurs réponses aux gens d'affaires, canadiens ou étrangers, sont donc toujours à point. Ils vous feront rencontrer les bonnes personnes ressources et résoudront, sur demande, les problèmes subséquents.

Bien doté en publications, il renseigne l'industrie canadienne sur les possibilités d'accords de licences et de co-entreprises, dans son "*Bulletin de produits nouveaux*", publié tous les mois. Le Centre s'occupe également de la mise à jour, de la production et de la distribution de la série intitulée "*L'Exploitation d'une entreprise au Canada*", qui comprend les titres suivants:

Le milieu des affaires
Modes d'organisation commerciale
Régime douanier du Canada
Impôt sur le revenu, les entreprises, la propriété foncière
Taxes de vente, d'accise, d'achat
Législation ouvrière
Normes de construction et du matériel
Mesures fédérales de stimulation de l'industrie
Brevets, marques de commerce, dessins industriels et droits d'auteur
Le financement des industries canadiennes.

Il a aussi en étalage une grande sélection de publications du ministère de l'Industrie et du Commerce, ainsi que d'autres ministères et agences du gouvernement fédéral.



Centres d'information aux entreprises au Canada

À l'extérieur de la région de la capitale nationale, les Centres d'information aux entreprises, situés dans chaque province, dispensent des services semblables au monde des affaires. Il est possible de communiquer avec les Centres d'information aux entreprises en composant, sans frais, le "0" (zéro) et en demandant à la téléphoniste le Zénith 0-3200.

TERRE-NEUVE

Case postale 6148
127, rue Water
Saint-Jean (Terre-Neuve)
A1C 5X8
Tél. (709) 737-5000 ou ZÉNITH 0-3200

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Case postale 2289
Dominion Building
97, rue Queen
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 8C1
Tél. (902) 894-3926 ou ZÉNITH 0-3200

NOUVELLE-ÉCOSSE

Duke Tower, suite 1124
5251, rue Duke, Scotia Square
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 1P3
Tél. (902) 426-7910 ou ZÉNITH 0-3200

NOUVEAU-BRUNSWICK

440, rue King, suite 642
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H8
Tél. (506) 452-3808 ou ZÉNITH 0-3200

QUÉBEC

Case postale 1270
Succursale «B»
685, rue Cathcart, suite 600
Montréal (Québec)
H3B 3K9
Tél. (514) 283-8185 ou ZÉNITH 0-3200

ONTARIO

Case postale 98
1 First Canadian Place
Suite 4840
Toronto (Ontario)
M5X 1B1
Tél. (416) 369-4941 ou ZÉNITH 0-3200

MANITOBA

507 ManuLife House
386, avenue Broadway
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3R6
Tél. (204) 949-6163 ou ZÉNITH 0-3200

SASKATCHEWAN

2002, avenue Victoria, pièce 980
Regina (Saskatchewan)
S4P 0R7
Tél. (306) 569-6666 ou ZÉNITH 0-3200

ALBERTA et TERRITOIRES du NORD-OUEST

500 Macdonald Place
9939, avenue Jasper
Edmonton (Alberta)
T5J 2W8
Tél. (403) 420-2952 ou ZÉNITH 0-3200

COLOMBIE-BRITANNIQUE et YUKON

Case postale 49178
Suite 2743
Bentall Centre, Tower III
595, rue Burrard
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1K8
Tél. (604) 666-2014 ou ZÉNITH 0-3200

Information and advice on Government programs and services for business and industry

The Business Centre
Ottawa

3 1761 11635697 3

Government of Canada / Gouvernement du Canada
Industry, Trade and Commerce / Industrie et Commerce

The Business Centre

National Capital Region



... serves the business community as a clearing house for information, guidance and advice on government services and programs and other types of assistance available to business and industry.

... is located in Ottawa in the Department of Industry, Trade and Commerce. Address and telephone number are:

The Business Centre (34/2)
Department of Industry, Trade and Commerce
235 Queen Street, Level 01
(centre area)
Ottawa, Ontario
K1A 0H5
Tel: (613) 995-5771
Telex: 053-4123

... is centrally located, efficient and convenient for Canadian or foreign business people trying to find their way around government when in Ottawa.

... has the answers to all kinds of queries about services and programs available to business and industry, not only from the Department of Industry, Trade and Commerce, but also those of other federal government departments and agencies. The staff of counsellors is thoroughly knowledgeable. They are continually developing contacts with both federal and provincial departments and agencies. They keep abreast of current economic and commercial developments and maintain an extensive information bank on government programs and activities at all levels. This means they can provide prompt, accurate, up-to-date replies to the varied and often complex enquiries put to them by Canadian and foreign business people. The counsellors will arrange meetings with appropriate offices and will, if asked, resolve any problems that may arise after the initial referral.

... has informative publications.

The Centre produces and distributes on a monthly basis the "New Products Bulletin" which informs Canadian industry of licensing and joint venture opportunities. The "Doing Business in Canada" series is updated, published and distributed by the Business Centre. Titles in this series are:

The Business Environment
Forms of Business Organization
Canadian Customs Duties
Taxation — Income, Business, Property
Taxation — Sales, Excise, Commodity
Labour Legislation
Construction and Equipment Standards
Federal Incentives to Industry
Patents, Trade Marks, Industrial Designs and Copyrights
Financing Canadian Industries

As well as these, the Business Centre has on display and available to visitors a wide selection of publications from the Department of Industry, Trade and Commerce and other federal departments and agencies.

Business Information Centres Across Canada

Outside the National Capital Region, similar assistance is available to the business community through Business Information Centres in each province. The Business Information Centres can be contacted toll-free by dialling "0" (zero) and asking the operator for Zenith 0-3200.

The Business Information Centres are located as follows:

NEWFOUNDLAND:

P.O. Box 6148
127 Water Street
St. John's, Newfoundland
A1C 5X8
Tel: (709) 737-5000 or ZENITH 0-3200

PRINCE EDWARD ISLAND:

P.O. Box 2289
Dominion Building
97 Queen Street
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 8C1
Tel: (902) 894-3926 or ZENITH 0-3200

NOVA SCOTIA:

5251 Duke Street, Suite 1124
Duke Tower, Scotia Square
Halifax, Nova Scotia
B3J 1P3
Tel: (902) 426-7910 or ZENITH 0-3200

NEW BRUNSWICK:

Suite 642
440 King Street
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H8
Tel: (506) 452-3808 or ZENITH 0-3200

QUEBEC:

P.O. Box 1270
Station "B"
Suite 600
685 Cathcart Street
Montreal, Quebec
H3B 3K9
Tel: (514) 283-8185 or ZENITH 0-3200

ONTARIO:

1 First Canadian Place
Suite 4840
P.O. Box 98
Toronto, Ontario
M5X 1B1
Tel: (416) 369-4941 or ZENITH 0-3200

MANITOBA:

507 Manulife House
386 Broadway
Winnipeg, Manitoba
R3C 3R6
Tel: (204) 949-6163 or ZENITH 0-3200

SASKATCHEWAN:

Room 980
2002 Victoria Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 0R7
Tel: (306) 569-6666 or ZENITH 0-3200

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES:

500 Macdonald Place
9939 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta
T5J 2W8
Tel: (403) 420-2952 or ZENITH 0-3200

BRITISH COLUMBIA AND YUKON:

P.O. Box 49178
Suite 2743
Bentall Centre, Tower III
595 Burrard Street
Vancouver, British Columbia
V7X 1K8
Tel: (604) 666-2014 or ZENITH 0-3200

Renseignements
et conseils aux
gens d'affaires sur
les programmes
et services
du gouvernement

**Centre
des
entreprises**
— Ottawa

